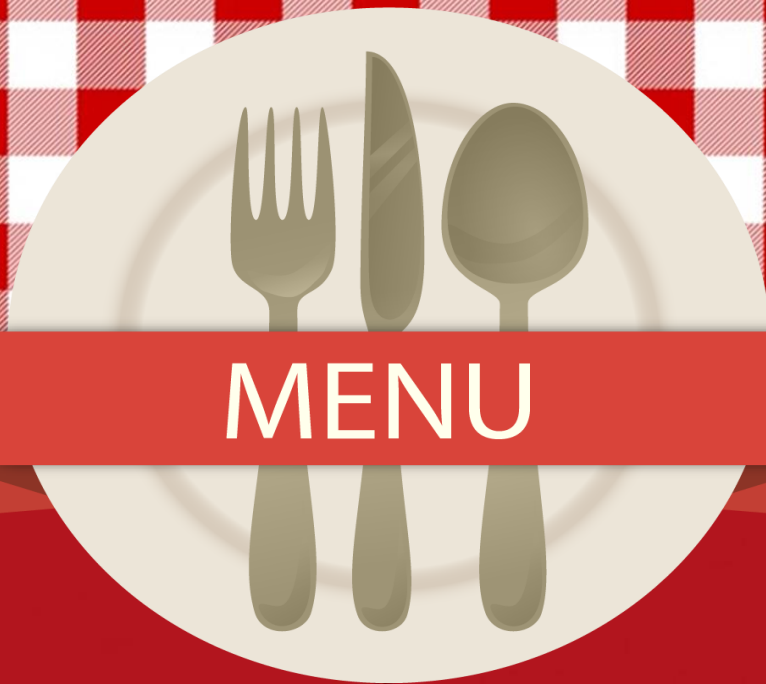
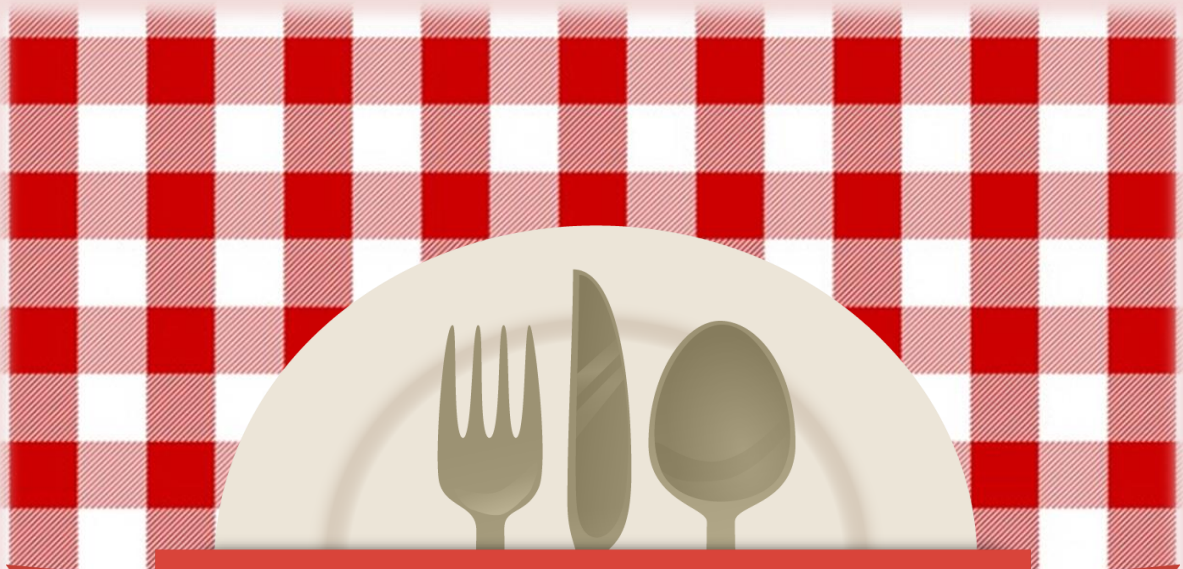


Museum Binsfeld - Musée Binsfeld

*Bon 
Appétit*



MENU

Frühstück	Petit déjeuner
<i>Preise pro Person</i>	<i>Prix par personne</i>
Standard Frühstück: Kaffee oder Tee, 2 Brötchen mit Schinken und Käse	Petit déjeuner standard: Café ou thé, 2 petit pain au jambon et fromage 5,00 €
<i>Preise pro Person</i>	<i>Prix par personne</i>
Frühstück Museum: Brötchen und Brot mit Salami, Schinken, Käse, Marmelade und Honig Gurken, Zwiebeln und Senf Getränke: Kaffee, Tee, Trinkschokolade und Orangensaft	Petit déjeuner musée: Petit Pain et pain avec salami, jambon, fromage, confiture et miel Cornichons, oignons et moutarde Boissons: Café, Thé, chocolat chaud et jus d'orange 10,00 €
Zusätzlich: 3 Spiegeleier Eier mit Speck Eier mit frischen Tomaten	Suppléments: 3 oeufs sur le plat Oeufs au lard Assiette d'oeufs avec des tomates fraîches 6,00 € 7,00 € 7,00 €

Gefüllte Bauernbrote	Les pains surprises
<i>Preise pro Brot</i>	<i>Prix par pain</i>
<i>ca. 130 St. pro Brot</i>	<i>env. 130 pcs par pain</i>
Land & Meer <i>Fisch und Wurstwaren</i>	Terre & Mer <i>Poisson et charcuterie</i> 50,00 €

Vorspeise	Entrée
Roher Schinken mit Melone	Jambon cru avec melon 6,00 €
Tomatensuppe	Soupe à la tomate 5,00 €

Unsere Fleischgerichte (Buffet)	Nos plats de viande (Buffet)
<i>Preise pro Person inkl. Beilagen & Sossen(*)</i>	<i>Prix par personne accompagnements & sauces incl. (*)</i>
Schinken mit Brotteig	La noix de jambon en croûte de pain 12,00 €
Orloffbraten vom Kalb	Rôti de veau Orloff 14,50 €
Orloffbraten vom Schwein	Rôti de porc Orloff 11,90 €
Orloffbraten von der Pute	Rôti de dinde Orloff 11,90 €
Kalbsbraten mit Champignonrahmsosse	Rôti de veau sauce crème champignons 14,50 €
Teller Sauerkraut mit Beilagen (Wintermonate)	Plat choucroute garnie (hiver) 13,00 €

Die Getränke sind im Preis nicht inbegriffen
Les boissons ne sont pas compris

(*) Beilagen (Buffet)	(*) Accompagnements (Buffet)
<i>1 bis 2 zur Auswahl</i>	<i>1 ou 2 à choisir</i>
Variation verschiedener Gemüsesorten der Saison	Variation de légumes de saison
Salatbuffet <i>Blattsalat, 3 Rohkostsorten, Dressing</i>	Buffet de salade <i>Laîtue, 3 sortes de crudités, dressing</i>
Luxemburger Kniddelen	Quenelles luxembourgeoises
Mediterrane Kartoffelecken	Quartiers de pommes de terre méditerranéens
Kartoffelgratin	Gratin de pommes
Spätzle	Nouilles souabes

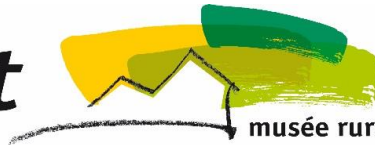
Unsere kalten Platten (Buffet)	Nos plateaux froides (Buffet)	
Luxemburger Platte <i>Gekochter und geräucherter Schinken, Pastete, Hähnchenunterschenkel, Roastbeef, Schweinebraten, Rieslingspastete, Lachs Bellevue, Russisch Ei, 2 verschiedenbe Sossen, Rohkostsalate, Kartoffelsalat, Nudelsalat</i>	Plateau "Luxembourg" <i>Jambon cuit et cru, pâté, pilons de poulet, Rosbif, Rôti de porc, Pâté riesling, saumon Bellevue, oeuf à la russe, 2 sauces, crudités, salade de pommes de terre, salade de pâtes</i>	18,00 €
Brot als Beilage <i>pro Person</i>	Supplément - pain <i>par personne</i>	1,00 €

Die Getränke sind im Preis nicht inbegriffen
Les boissons ne sont pas compris

Für Kinder: Alle Speisen können gegebenenfalls angepasst werden.
Pour enfants: Tous les plats peuvent éventuellement être adaptés.

Eine Garantiezahl der Teilnehmer sollten Sie uns bitte bis 15 Tage vor Veranstaltungsbeginn mitteilen. Diese Zahl liegt der Rechnungsstellung zugrunde. Die Veranstaltung ist definitiv nach Bezahlung der Rechnung spätestens 10 Tage vor Veranstaltungsbeginn, danke.

Le nombre de participants garantis doit nous aviser jusqu'à 15 jours avant l'événement.
Ce nombre sera facturé. Après le paiement de la facture au plus tard 10 jours avant , l'événement sera définitif, merci beaucoup.



La cuisine
comme au temps de Grand-Maman
(faite maison)

Küche
wie zu Omas Zeiten
(hausgemacht)

Hauptgerichte	Plats principaux	
<i>Preise pro Person inkl. Brot</i>	<i>Prix par personne, pain compris</i>	
Kartoffelsalat mit Würstchen	Salade de pomme de terre et des saucisses viennoises	7,00 €
Schinken (roh und gekocht), Fritten und Salat	Jambon (cru et cuit), frites et salade	16,00 €
Schnitzel mit Fritten und Salat	Escalope avec frites et salade	12,00 €
Fleischbouletten, Tomatensosse, Kartoffelpüree	Boulettes de viande, sauce de tomate, purée de pommes de terre	10,00 €
Bratwurst, gebratene Kartoffeln und Apfelmus	Saucisse, pommes de terre nature, compote de pommes	10,00 €
Gegrilltes, Kartoffeln und Salat	Grillades. Pommes de terre et salade	14,00 €
Blätterteigpastete, Reis und Salat	Vol-au-vent, riz et salade	12,00 €
Spaghetti Bolognese	Spaghettis à la sauce bolognaise	9,00 €
Nudeln, Schinken und Käse	Pâtes, jambon et fromage	12,00 €
Hausgemachte Pizza	Pizza faite maison	10,00 €

Nachspeise	Desserts	
Hausgemachtes Gebäck (je nach Saison)	Pâtisserie faite maison (selon saison)	2,50 €
Gebäck mit Eiscreme	Pâtisserie avec crèmes glacées	3,50 €
Dame Blanche (Vanilleeis mit heißer Schokoladensauce)	Dame Blanche (Glace à la vanille arrosée de chocolat noir fondu)	5,00 €

Die Getränke sind im Preis nicht inbegriffen
Les boissons ne sont pas compris

Für Kinder: Alle Speisen können gegebenenfalls angepasst werden.
Pour enfants: Tous les plats peuvent éventuellement être adaptés.

Eine Garantiezahl der Teilnehmer sollten Sie uns bitte bis 15 Tage vor Veranstaltungsbeginn mitteilen. Diese Zahl liegt der Rechnungsstellung zugrunde. Die Veranstaltung ist definitiv nach Bezahlung der Rechnung spätestens 10 Tage vor Veranstaltungsbeginn, danke.
Le nombre de participants garantis doit nous aviser jusqu'à 15 jours avant l'événement.
Ce nombre sera facturé. Après le paiement de la facture au plus tard 10 jours avant, l'événement sera définitif, merci beaucoup.